

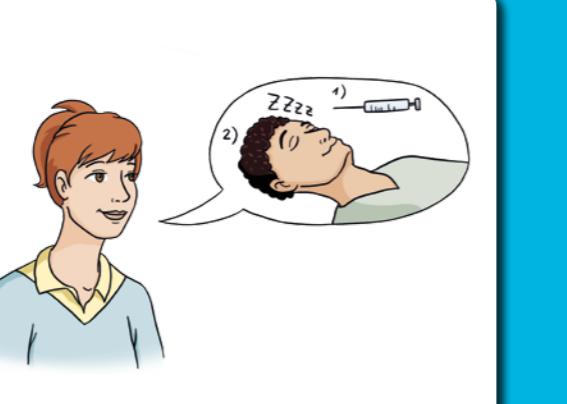
Hastanede/Sağlık durumu



yataklı tedavi/stasyoner
stationär



ayakta tedavi
ambulant



narkoz öncesi bilgilendirme
Narkosevorgespräch



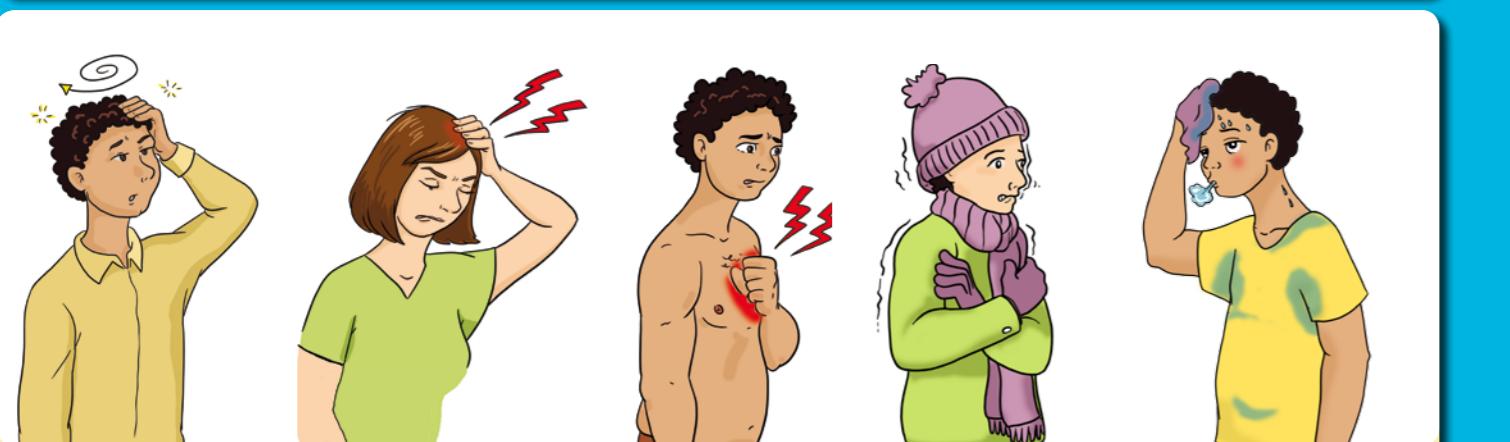
„aç karnına“
„nüchtern“

saat 22'den sonra
ab 22 Uhr

içmeyin
nicht trinken

yemek yemeyin
nicht essen

sigara içmeyin
nicht rauchen



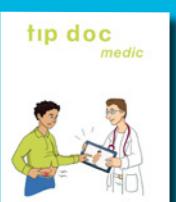
baş dönmesi ayakta
Schwindel

baş ağrısı
Kopfschmerzen

kalp ağruları
Herzschmerzen

soğuk
kalt

sıcak
heiß



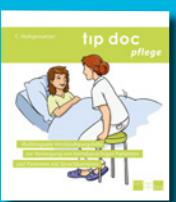
tip doc
medic App



Mit freundlicher Unterstützung von **Bild und Sprache e.V.**



Dieses Werk und alle seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Verwertung der Bilder, Vervielfältigungen in jeder Form, ganz oder teilweise mithilfe jedweller Medien ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Für Übersetzung und Missverständnisse keine Gewähr.

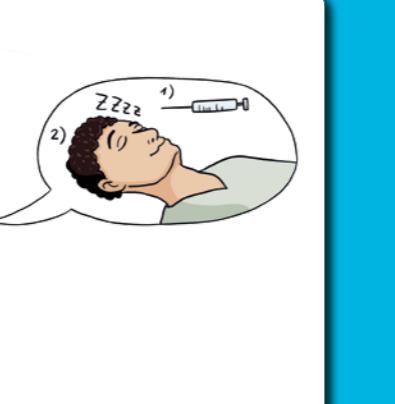


tip doc
pflege / care App

tip doc – pflege türkisch deutsch
Autorin Christina Heiligensetzer
Illustration Katja Rau, Falset
© setzer verlag, 2019
alf setzer, seyferrstraße 53, 70197 stuttgart
www.setzer-verlag.de
info@setzer-verlag.de

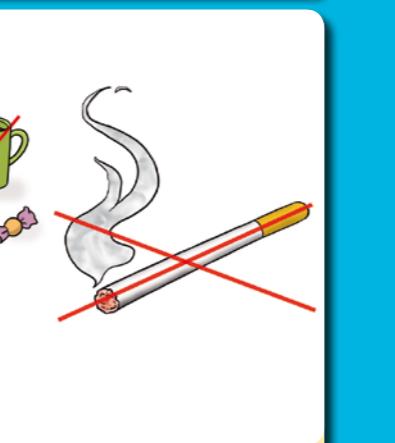
21 Sprachen, über 700 Begriffe
umfangreiche Zusatz- und Sprachfunktionen

Im Krankenhaus/Befinden



2) (f) Zzz
1) (f) +)

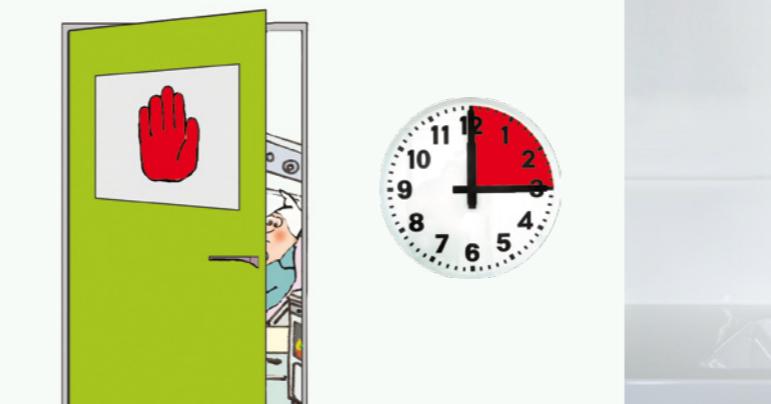
narkoz öncesi bilgilendirme
Narkosevorgespräch



2) (f) Zzz
1) (f) +)

narkoz öncesi bilgilendirme
Narkosevorgespräch

Etkinlikler/din



Lütfen rahatsız etmeyiniz!
Bitte nicht stören!



akarsu
fließendes Wasser
testi
Krug/Kanne



hoca/din görevlisiyle
konuşmak
Imam sprechen

camiye
in die Moschee

hahamla
Rabbi

kiliseye
in die Kirche

papazla konuşmak
Priester sprechen



kulaklık – boş pil
Hörgerät – Batterien leer

radio dinlemek
Radio hören

telefon etmek
telefonieren

gazete okumak
Zeitung lesen

kitap okumak
Buch lesen



jimnastik
Gymnastik

hareket
Bewegung

tekerlekli koltuk
Rollstuhl

yürüme arabası
Rollator

dolaşmak
spazieren gehen

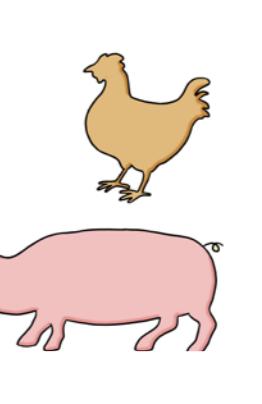
Aktivitäten/Religion



inek
Rind



kuzu
Lamm



kümes hayvanları
Geflügel



domuz
Schwein

hastaya yemek yedirme
Essen reichen



açlık
Hunger



susama
Durst



emzikli fincan – kamış
Schnabeltasse – Strohhalm



sofrada
an den Tisch



kahve
Kaffee



çay
Tee



su
Wasser



meyve: elma – üzüm – kavun/karpuz
Obst: Apfel – Weintrauben – Melone



püre halinde ezilmiş yemek
passierte Kost



küçük parçalar halinde
Häppchen



küçük porsiyon
kleine Portion



büyük porsiyon
große Portion

Essen